

Pizzicato Five, Love Again

(Konishi)

Translators: Andrei Cunha

this recording...

one two

one two one two

ima made ni nando mo

koi ni ochita

itsumo koi wa fui ni

uso no yo ni hajimaru

hitome-bore shitari

kata-omoi dattari

itsumo koi wa kokoro

tada kaki

mawashite iku

itsumo sono kurikaeshi

wakatte iru no ni

mata koi ni ochita

koi ni ochite shimatta no

mata koi ni ochita

anata to

mado-garasu no muko

machi no akari ga mieru

koe wo kikitai no ni

sugu ni aitai no ni

zutto nemurenakute

asa wo matta

konna koto

hisashiburi

asa no hikari no naka de

sekai wa ima

kagayaku

anata to deatte

mata koi ni ochita

koi ni ochite

shimatta no

mata koi ni ochita

woo woo

ima made ni

nando mo

koi ni ochita

hitome-bore dattari

kata-omoi dattari

itsumo mune ga

itamu

dakara mo nido to

tabun koi wa shinai

wakatte ita no ni

mata koi ni ochita

koi ni ochite

shimatta no

mata koi ni ochita

anata to

anata to

anata to

this recording...
one two
one two one two

i have fallen in love
many times
love always begins unexpectedly
like a lie

love at first sight
unrequited love
all sorts of love
they do nothing but
tick your heart
the same thing over and over
and though i should know better

i fell in love again
yeah i fell in love
again
with you

through the window
i can see the city lights
i want to listen to your voice
i miss you so much

couldn't sleep
waited for the break of dawn
it's been a long time
since i last felt this
the whole world
shines in this new morning
it shines
because i met you

i'm in love again
i fell in love
again yeah
in love
woo woo

i've fallen in love
many times
all sorts of love
love at first sight
unrequited love
it always makes
your heart ache
so i had decided
i would never
fall in love again but

i fell in love again
i'm in love
again yeah
in love
with you
with you
with you